



## SV-1 exemplars sold in the European Union

To comply with the European Union's ErP (Energy-related Products) Directive, all SV-1 exemplars sold in the European Union include a different POWER switch and an Auto Power-Off function.

### POWER switch

The POWER switch found in the European version of SV-1 always springs back after having been released. Here is how to use it:

- Press and release it to turn the instrument on.
- Keep it pressed for about one second to turn the instrument off.

### Auto Power-Off function

With the factory settings, this instrument will automatically power off after two hours of inactivity to save power. To avoid power-off and reset the countdown, play the keyboard or use any button or knob on the control panel (apart for the MASTER VOLUME knob; pedals and MIDI message will not reset the countdown as well).

To avoid losing your changes, please save any edited data before taking a prolonged pause.

### Turning the Auto Power-Off function off (or on again)

If desired, you can turn this function off (or on again), by following these instructions:

- 1) Press the FUNCTION button. Its LED, and one of the LEDs around the MID knob (in the Equalizer section) will start blinking.
- 2) Use the MID knob to enable/disable the Auto Power-Off.

MID knob value	Auto Power-Off status
0 (center position)	Disabled
1	Enabled

- 3) Press the FUNCTION button again to save your choice and return to the normal operations.

## SV-1 vendus dans l'Union européenne

Pour être conformes à la directive ErP relative aux produits liés à l'énergie (Energy-related Products), tous les SV-1 vendus dans l'Union européenne doivent disposer d'un commutateur POWER différent et d'une fonction de coupure automatique de l'alimentation.

### Commutateur POWER

Le commutateur POWER des modèles européens du SV-1 doit toujours revenir en position initiale après son relâchement. Voici comment l'utiliser:

- Appuyez et relâchez-le pour mettre l'instrument sous tension.
- Maintenez-le enfoncé environ 1 seconde pour mettre l'instrument hors tension.

### Mise hors tension automatique

Avec les réglages d'usine, l'alimentation de cet instrument est automatiquement coupée après deux heures d'inactivité pour économiser l'énergie. Pour éviter que l'alimentation ne soit coupée et initialiser le compteur, jouez sur le clavier ou utilisez n'importe quel bouton ou commande en façade (à l'exception de la commande MASTER VOLUME; les pédales et les messages MIDI ne remettent pas non plus le compteur à zéro).

Pour éviter de perdre vos réglages, sauvegardez-les avant de faire une pause prolongée.

### Désactivation (ou réactivation) de la mise hors tension automatique

Si vous le souhaitez, vous pouvez désactiver cette fonction (ou la réactiver) en suivant la procédure ci-dessous:

1) Appuyez sur le bouton FUNCTION. Son témoin et les témoins entourant la commande MID (dans la section Equalizer) se mettent à clignoter.

2) Utilisez la commande MID pour désactiver/activer la mise hors tension automatique.

Réglage de la commande MID	Etat de la fonction de mise hors tension automatique
0 (position centrale)	Désactivée
1	Activée

3) Appuyez de nouveau sur le bouton FUNCTION pour sauvegarder votre choix et retrouver le mode de fonctionnement normal.

# SV-1 Modelle für die Europäische Union

Infolge der ErP-Richtlinie (für energiebetriebene Produkte) der EU sind die in der Europäischen Union vertriebenen SV-1 Modelle mit einem anderen POWER-Taster und einer Energiesparfunktion ausgestattet.

## POWER-Taster

Der POWER-Taster des SV-1 Modells für Europa springt nach dem Drücken wieder heraus. Er verhält sich folgendermaßen:

- Drücken Sie ihn kurz, um das Instrument einzuschalten.
- Halten Sie ihn ungefähr eine Sekunde gedrückt, um das Instrument auszuschalten.

## Energiesparfunktion

Laut Vorgabe schaltet sich das Instrument bei Nichtverwendung nach etwa 2 Stunden automatisch aus, um Energie zu sparen. Wenn Sie das Instrument aber noch benötigen und die Funktion vor der automatischen Deaktivierung zurückstellen möchten, müssen Sie ab und zu einen beliebigen Taster oder Regler (mit Ausnahme des MASTER VOLUME-Reglers, der Pedale und externer MIDI-Geräte) bedienen.

Wenn Sie etwaige Einstellungsänderungen beim Ausschalten nicht verlieren möchten, sollten Sie sie vor jeder längeren Spielpause speichern.

## Ausschalten (oder Aktivieren) der Energiesparfunktion

Bei Bedarf kann diese Funktion folgendermaßen deaktiviert (oder wieder aktiviert werden):

- 1) Drücken Sie den FUNCTION-Taster. Seine Diode und der Diodenkranz des MID-Reglers (im Equalizer-Feld) beginnen zu blinken.
- 2) Verwenden Sie den MID-Regler zum Aktivieren/Deaktivieren der Energiesparfunktion.

MID-Einstellung	Status der Energiesparfunktion
0 (Mitte)	Deaktiviert
1	Aktiviert

- 3) Drücken Sie den FUNCTION-Taster erneut, um die Einstellung zu übernehmen und in den Normalbetrieb zurückzukehren.

## Modelli di SV-1 venduti nell'Unione Europea

Per conformità con la direttiva europea ErP (Energy-related Products), tutti i modelli di SV-1 venduti nell'Unione Europea montano un diverso interruttore di accensione (POWER) ed hanno una funzione di spegnimento automatico.

### Interruttore di accensione (POWER)

L'interruttore di accensione (POWER) montato nella versione europea di SV-1 torna sempre in posizione iniziale dopo essere stato premuto. Ecco come funziona:

- Per accendere lo strumento, premete e rilasciate l'interruttore.
- Per spegnere lo strumento, tenete l'interruttore premuto per circa un secondo.

### Spegnimento automatico

Normalmente, per risparmiare energia questo strumento si spegnerà in modo automatico dopo due ore di assenza di attività. Per evitare lo spegnimento automatico e riavviare il conto alla rovescia, potete suonare sulla tastiera, premere qualsiasi pulsante o ruotare qualsiasi manopola nel pannello di controllo (ad eccezione della manopola MASTER VOLUME; sono esclusi anche i pedali e i messaggi MIDI).

Per evitare di perdere eventuali modifiche, siete pregati di salvare i dati modificati prima di una pausa prolungata.

### Disattivare o riattivare la funzione Auto Power-Off

Se lo desiderate, potete disattivare (o riattivare) la funzione seguendo queste istruzioni:

1) Premete il pulsante FUNCTION. Il suo indicatore a LED, ed uno dei LED attorno alla manopola MID (nella sezione Equalizer), iniziano a lampeggiare.

2) Usate la manopola MID per attivare/disattivare la funzione Auto Power-Off.

Posizione manopola MID	Stato funzione Auto Power-Off
0 (posizione centrale)	Disattivata
1	Attivata

3) Premete nuovamente il pulsante FUNCTION per salvare la selezione e tornare al funzionamento normale.